



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The Manufacturer:

DE Der Hersteller:

FR Le fabricant :

IT Il produttore:

ES El Fabricante:

NL De fabrikant:

PT O Fabricante:

HUA gyártó:

PL Producent:

CS Výrobce:

HR Proizvođač:

SV Tillverkaren:

RO Producătorul:

BG Производителят:

DA Fabrikanten:

EL Ο Κατασκευαστής:

FI Valmistaja:

LT Gamintojas:

LV Ražotājs:

RU Производитель:

SK Výrobca:

SL Proizvajalec:

TR İmalatçı:

Declares that the following models of Category III Personal Protective Equipment, CBRD (Combined Buoyancy and Rescue Device) type:

DE Erklärt, dass die folgenden Modelle der Kategorie III Persönliche Schutzausrüstung, Typ CBRD (Combined Buoyancy and Rescue Device):

FR Déclare que les modèles suivants d'Équipement de Protection Individuelle de Catégorie III, CBRD (Bouée d'équilibrage et de sauvetage combinée) :

IT Dichiaro che i seguenti modelli di Categoria III di Dispositivi di Protezione Individuale, CBRD (Dispositivo Combinato di Galleggiamento e Salvataggio) tipo:

ES Declares that the following models of Category III Personal Protective Equipment, DCFR (Dispositivo Combinado de Flotación y Rescate) tipo:

NL Verklaart dat de volgende modellen van Categorie III van Persoonlijke Beschermingsmiddelen, CBRD (Gecombineerde trimhulp- en reddingsmiddelen) type:

PT Declara que os seguintes modelos de Equipamentos de Proteção Individual Categoria III, Boias de flutuação e de salvação combinadas (BFSC) tipo:

HU Kijelenti, hogy az alábbi, az Egyéni Védőeszközök III. kategóriájába sorolt modellek, Kombinált felfújható és menekülési eszközök típus:

PL Oświadcza, że następujące modele Kategorii III Środków Ochrony Indywidualnej, Urządzenie ratowniczo-wypornościowe typu:

CS Prohlašuje, že následující modely Kategorie III osobních ochranných prostředků, CBRD (kombinované vztlakové a záchranné zařízení) typu:

HR Izjavljuje da sljedeći modeli osobne zaštitne opreme kategorije III, CBRD (kombinirani uređaj za uzgon i spašavanje) tipa:

SV Försäkrar att följande modeller av kategori III för personlig skyddsutrustning (CBRD-certifierad som en kombinerad flyt- och räddningsanordning) typ:

RO Declară că următoarele modele din categoria III de Echipamente Individuale de Protecție, tip CBRD (Dispozitiv combinat de flotabilitate și salvare):

BG Декларира, че следните модели от Категория III, Лични Предпазни Средства, тип CBRD (Комбинирани средства за плавателност и спасителни средства) тип:

DA Erklærer, at følgende modeller personligt beskyttelsesudstyr af kategori III, CBRD (Kombineret opdrifts- og redningsanordning) type:

EL Δηλώνει ότι τα ακόλουθα μοντέλα Μέσων Ατομικής Προστασίας Κατηγορίας III, Συνδυαστική Διάταξη Πλευστότητας και Διάσωσης τύπου:

FI Vakuuttaa, että seuraavat Luokan III henkilösuojainten mallit, CBRD (Combined Buoyancy and Rescue Device, yhdistetty tasapainotus- ja pelastuslaite), tyyppiä:

LT Patvirtina, kad toliau nurodyti III kategorijos asmeninės apsaugos priemonės CBRD (plūdriųjų ir gelbėjimo priemonių derinys) modeliai, tipas:

LV Paziņo, ka šādi III kategorijas individuālās aizsardzības līdzekļu modeļi: CBRD (kombinētās peldspējas un glābšanas ierīce), tips:

RU Заявляет, что следующие модели средств индивидуальной защиты Категории III, CBRD (комбинированное плавучее и спасательное устройство), тип:

SK Vyhlasuje, že nasledujúce modely kategórie III osobných ochranných prostriedkov, typ CBRD (Kombinované vztlakové a záchranné zariadenia):

SL Izjavlja, da so naslednji modeli osebne varovalne opreme kategorije III, kombinirane naprave za uravnavanje plovnosti in reševanje, tipa:

TR Aşağıdaki tipte, Kategori III Kişisel Koruyucu Donanım, Birleşik Denge ve Can Yeleği (CBRD) olan aşağıdaki modellerin:



EU DECLARATION OF CONFORMITY

MASTER JACKET

Are in conformity with the provisions of EU Regulation 2016/425 (PPE – Personal Protective Equipment) and with the standard EN12628:1999. Are identical to the PPE which are the subject of the EU/EC type-examination certificates, issued by RINA (0474) notified body, on:

- DE** Konform sind mit den Vorschriften der EU-Verordnung 2016/425 (PSA – Persönliche Schutzausrüstungen) und mit der Norm EN12628:1999. Identisch sind mit den PSA, die Gegenstand der EU/CE-Baumusterprüfbescheinigungen sind, wie, Ausgestellt von den benannten Stelle RINA (0474), am:
- FR** Sont en conformité avec les dispositions du Règlement UE 2016/425 (EPI – Equipement de Protection Individuelle) et avec la norme EN12628:1999. Sont identiques aux EPI faisant l'objet des attestations d'examen UE/CE de type, délivrées par l'organisme notifié RINA (0474), le :
- IT** Sono in conformità con le disposizioni del regolamento UE 2016/425 (DPI – Dispositivi di Protezione Individuale) e con la norma EN12628:1999. Sono identici ai DPI che sono oggetto dei certificati di esame UE / CE di tipo, rilasciato dall'organismo notificato RINA (0474), il:
- ES** Están conformes con lo dispuesto en la Regulación EU 2016/425 (EPP – Equipo de Protección Personal) y con la norma EN12628:1999. Son idénticos a los EPP que son objeto de los certificados de examinación tipo UE/CE, emitido por el organismo notificado RINA (0474), el:
- NL** In overeenstemming zijn met de bepalingen van EU-verordening 2016/425 (PBM - Persoonlijke Beschermingsmiddelen) en met de norm EN12628:1999. Identiek zijn aan de PBM die het voorwerp zijn van de certificaten van EU / EC-typeonderzoek, afgegeven door de aangemelde instantie RINA (0474), op:
- PT** Estão em conformidade com as disposições do Regulamento da UE 2016/425 (EPI - Equipamentos de Proteção Individual) e com a norma EN12628:1999. São idênticos aos EPI que são objeto dos certificados de exame "UE/CE de tipo", emitidos pelo organismo notificado RINA (0474), a:
- HU** Megfelelnek a 2016/425/EU rendelet rendelkezéseinek (DPI - Egyéni Védőeszközök) és a MSZ EN12628:1999. szabványnak. Meggyeznek a RINA (0474) bejelentett szerv által kibocsátott EU / EK típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képező Egyéni Védőeszközökkel:
- PL** Są zgodne z rozporządzeniem UE 2016/425 (ŚOI - Środki Ochrony Indywidualnej) oraz ze normą EN12628:1999. Są one identyczne ze ŚOI, które są przedmiotem certyfikatów badania typu UE /CE, wydanych przez jednostkę notyfikowaną RINA (0474), dnia:
- CS** Jsou v souladu s ustanoveními nařízení EU 2016/425 (OOP – Osobní ochranné prostředky) a s normou EN12628:1999. Jsou identické s OOP, které jsou předmětem certifikátů EU/ES přezkoušení typu vydaných notifikovanou osobou RINA (0474), dne:
- HR** Su u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 (OZO - Osobna zaštitna oprema) i standardom EN12628:1999. Su identični OZO koji su predmet EU/EZ potvrda o tipskom ispitivanju, koje je izdalo prijavljeno tijelo RINA (0474), dana
- SV** Överensstämmer med bestämmelserna i EU-förordningen 2016/425 (PSU – personliga skyddsutrustningar) och med den standarden EN12628:1999. De är identiska med PSU som certifierats enligt typkontroll som utfärdats av EU/EG och som utgetts av det anmälda organet RINA (0474), den:
- RO** Sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului UE 2016/425 (EIP - Echipamente Individuale de Protecție) și cu standardul EN12628:1999. Acestea sunt identice cu EIP care fac obiectul certificatelor de examinare de tip UE / CE, eliberate de organismul notificat RINA (0474):
- BG** Съответстват на разпоредбите на Регламент на ЕС 2016/425 (ЛПЦ – Лични предпазни средства) и на стандарт EN12628:1999. Идентични са с ЛПЦ, които са предмет на сертификатите за EU/EC сертификати за проверка на типа, издадени от нотифицирания орган RINA (0474), на:
- DA** Er i overensstemmelse med bestemmelserne i EU-regulativ 2016/425 (PV – personlige værnemidler) og med den standard EN12628:1999. er identiske med de PV, der er omfattet af EU/EF-typeafprøvningscertifikater, udstedt af det bemyndigede organ RINA (0474) den:
- EL** Συμμορφώνονται με τις διατάξεις του Κανονισμού ΕΕ 2016/425 (ΜΑΠΠ– Μέσα Ατομικής Προστασίας) και με το πρότυπο EN12628:1999. Είναι ίδια με τα ΜΑΠΠ που αποτελούν αντικείμενο των πιστοποιητικών εξέτασης τύπου ΕΕ/ΕΚ, τα οποία εκδόθηκαν από τον κοινοποιημένο οργανισμό RINA (0474), στις:
- FI** vastaavat EU-asetuksen 2016/425 määräyksiä (henkilösuojaimet) ja standardia EN12628:1999. vastaavat henkilösuojaimia, joihin sovelletaan EU/EY-tyyppitarkastustoksia, jotka on myöntänyt ilmoitettu taho RINA (0474) suhteessa seuraaviin:
- LT** Atitinka ES reglamento 2016/425 (AAP – asmeninės apsaugos priemonės) nuostatus ir standartą EN12628:1999. Visiškai atitinka AAP, kuriai taikomi ES/EB tipo tyrimo sertifikatai, išduoti paskelbtosios įstaigos RINA (0474):
- LV** Atbilst ES Regulas 2016/425 (IAL - Individuālie aizsardzības līdzekļi) noteikumiem un standartam EN12628:1999. Ir identiski IAL, uz kuriem attiecas ES/EK tipa pārbaudes sertifikāti, ko izsniegusi RINA (0474) pilnvarotā iestāde:
- RU** Соответствуют положениям Регламента ЕС 2016/425 (СИЗ - средства индивидуальной защиты) и стандарту EN12628:1999. Они идентичны СИЗ, которые являются предметом ЕС сертификатов испытания типа, выданных нотифицированным органом сертификации RINA (0474):
- SK** Sú v zhode s ustanoveniami nariadenia EÚ 2016/425 (OOP – Osobné ochranné prostriedky) a s normou EN12628:1999. sú totožné s OOP, ktoré sú predmetom osvedčení o EÚ/ES skúške, ktoré vydáva RINA (0474) notifikovaný orgán, dňa:
- SL** So v skladu z določbami Uredbe EU 2016/425 (OVO - Osebna varovalna oprema) in z standardom EN12628:1999. Je enaka OVO, ki je predmet certifikata tipskega preskusa EU/ES, ki jih izdaja priglašeni organ RINA (0474), dne:
- TR** 2016/425 sayılı AB Yönetmeliğine (KKD – Kişisel Koruyucu Donanım) ve EN12628:1999 standardına uygun olduklarını beyan eder. Bunlar, onaylı kuruluş RINA (0474) tarafından aşağıdaki tarihte verilen AB/AT tip incelemesi sertifikalarına tabi olan KKD'lerle özdeşdir:



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The production is subject to the procedure set out in Module D of EU Regulation 2016/425 under the supervision of the notified body RINA (0474).

DE Die Produktion unterliegt des im Modul D der EU- Verordnung 2016/425 beschriebenen Verfahrens unter der Aufsicht der benannten Stelle RINA (0474).

FR La production est conforme à la procédure établie dans le Module D du Règlement UE 2016/425 sous la supervision de l'organisme notifié RINA (0474).

IT La produzione è soggetta alla procedura descritta nel Modulo D del Regolamento UE 2016/425 sotto il controllo dell'organismo notificato RINA (0474).

ES La producción está sujeta a lo establecido en el Módulo D de la Regulación EU 2016/425 bajo la supervisión del organismo notificado RINA (0474).

NL De productie is onderhevig aan de procedure beschreven in Model D van de EU-Verordening 2016/425 onder het toezicht van de aangemelde instantie RINA (0474).

PT A produção está sujeita ao procedimento estabelecido no Módulo D do Regulamento da UE 2016/425 sob a supervisão do organismo notificado RINA (0474).

HUA gyártás a 2016/425/EU rendelet D Moduljában leírt eljárás alá tartozik a bejelentett RINA (0474) szerv felügyelete alatt.

PL Produkcja poddana jest procedurze opisanej w Module D Regulaminu UE 2016/425, pod kontrolą notyfikowanej jednostki RINA (0474).

CS Výroba podléhá postupu popsáném v modulu D nařízení EU 2016/425 pod kontrolou notifikované osoby RINA (0474).

HR Proizvodnja je predmet postupka opisanog u obrascu D Uredbe EU 2016/425 pod kontrolom prijavljenog tijela RINA (0474).

SV Tillverkningen är utsatt för den procedur som beskrivs i Modul D i EU-förordningen UE 2016/425 under kontroll av det anmälda organet RINA (0474).

RO Producția este supusă procedurii descrise în Modulul D din Regulamentul UE 2016/425 sub controlul organismului notificat RINA (0474).

BG Производството подлежи на процедурата, определена в Модул D от Регламент на ЕС 2016/425, под надзора на нотифицирания орган RINA (0474).

DA Produktionen er underlagt proceduren i modul D i EU-forordning 2016/425 under tilsyn af det bemyndigede organ RINA (0474).

EL Η παραγωγή υπόκειται στη διαδικασία που περιγράφεται στην Ενότητα Δ του Κανονισμού ΕΕ 2016/425 υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου οργανισμού RINA (0474).

FI Tuotantoon sovelletaan menetelmää, josta on kerrottu EU-asetuksen 2016/425 moduulissa D ilmoitetun tahon RINA (0474) valvonnan alaisena.

LT Gamybai taikoma procedūra, išdėstyta ES reglamento 2016/425 D modulyje, prižiūrint paskelbtajai įstaigai RINA (0474).

LV Uz ražošanu attiecas procedūra, kas noteikta ES regulas 2016/425 D modulī, pilnvarotās iestādes RINA uzraudzībā (0474).

RU Производство регулируется процедурой, изложенной в Модуле D Регламента ЕС 2016/425, под надзором нотифицированного органа сертификации RINA (0474).

SK Výroba je predmetom postupu stanoveného v module D nariadenia EÚ 2016/425 pod dozorom notifikovaného orgánu RINA (0474).

SL Za proizvodnjo se uporablja postopek, določen v modulu D Uredbe EU 2016/425 pod nadzorom priglašenega organa RINA (0474).

TR Üretim, onaylı kuruluş RINA (0474) denetiminde 2016/425 sayılı AB Yönetmeliğinin D Formuna tabidir.

Done at: Casarza Ligure, On: 02/09/2021

General Manager

A. Belloni